

No. 10/2/2012-Coord (Vol. II)
Govt. of India
Ministry of Water Resources

8

97



Shram Shakti Bhawan, Rafi Marg
New Delhi. Dated March 2014

24 MAR 2014

OFFICE MEMORANDUM

Subject: Voluntary retirement under FR 56(k), etc and amendment of Rules.

I am directed to forward herewith a copy of Office Memorandum number 25013/3/2010-Estt(A) dated 27.2.2014 alongwith enclosures received from Department of Personnel & Training, Ministry of Personnel, Public Grievances & Pension on the subject mentioned above for kind information and necessary action.

Encl.: As above.

Arun Kumar

(Arun Kumar)
Under Secretary to the Govt. of India
Tel. No. 23716894

To,

1. Heads of all attached/ subordinate offices under MOWR.
2. US(Admin)
3. Guard file.

25.3.2014

CE (HRM) 26/3

Dir (E-1) 26/3

So/E-10 - for circulation

E-14

*533
25/3/14*

98

No.25013/3/2010-Estt (A)
Government of India
Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions
Department of Personnel and Training

North Block, New Delhi-110 001
Dated : 27th February, 2014

Subject : Voluntary retirement under FR 56(k), etc. and amendment of Rules.

The provisions of Fundamental Rule 56(k), 56(m) and Rule 48 of CCS(Pension) Rules, 1972 relating to acceptance of request of voluntary retirement have been revisited as per the Central Administrative Tribunal, Principal Bench judgement dated 4th August, 2010 in O.A.No.1600/2009 filed by Shri Gopal Singh Purohit Vs UOI & Others to bring them at par with each other.

2. The matter has been examined in consultation with Department of Pension and Pensioners Welfare and the Ministry of Law. FR 56(k) and 56 (m) have been amended vide Extra Ordinary Gazette Notification No.GSR.27(E) dated 17th January, 2014. It shall be open to the appropriate authority to withhold permission to a Government servant who seeks to retire under FR 56(k) or 56 (m) in the following circumstances:

- (i) If the Government servant is under suspension ; or
- (ii) If a charge sheet has been issued and the disciplinary proceedings are pending; or
- (iii) If judicial proceedings on charges which may amount to grave misconduct, are pending.

Explanation: For the purpose of this clause, judicial proceedings shall be deemed to be pending, if a complaint or report of a police officer, of which the Magistrate takes cognizance, has been made or filed in a criminal proceedings.

3. Copy of the Gazette Notification No.G.S.R.E.(27) dated 17.1.2014 amending FR 56(k) and FR 56(m) is enclosed.

4. All Ministries/Departments are requested to bring the contents of this O.M. to the notice of all concerned.

10/2/14
(B.Bandyopadhyay)
Under Secretary to the Government of India
Tel.No.23040341

✓ All Ministries / Departments Government of India as per standard list.

Copy also to : NIC, DoP&T with the request to upload the O.M.

Good
To 10-3-14
Gy. 1162/10/14



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 201

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 17, 2014/पौष 27, 1935

No. 201

NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 17, 2014/PAUSHA 27, 1935

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय

(कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 जनवरी, 2014

सा.का.नि. 27(अ).—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारतीय लेखा और लेखा परीक्षा विभाग में सेवारत व्यक्तियों के संबंध में नियंत्रक और महालेख परीक्षक के साथ परामर्श करके मूल नियम, 1922 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :-

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम मूल (प्रथम संशोधन) नियम, 2014 है ।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे ।

2. मूल नियम, 1922 के नियम 56 में,—

(क) खंड (द) के उपखंड (1) में, मद (ग) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :

“(ग) समुचित प्राधिकारी को किसी सरकारी सेवक की अनुज्ञा रोकने की छूट होगी, जो इस खंड के अधीन सेवानिवृत्त चाहता है, यदि :-

(i) सरकारी सेवक निलंबनाधीन है, या

(ii) आरोप पत्र जारी किया जा चुका है और अनुशासनिक कार्यवाहियां लंबित हैं, या

(iii) न्यायिक कार्यवाहियों में उस पर गंभीर अवचार के आरोप लग चुके हैं जो लंबित हैं ।

स्पष्टीकरण :- इस खंड के प्रयोजन के लिए न्यायिक कार्यवाहियां लंबित समझी जाएंगी, यदि किसी पुलिस अधिकारी की कोई शिकायत या रिपोर्ट का जिसे मजिस्ट्रेट ने संज्ञान में लिया है या आपराधिक कार्यवाहियां फाइल की गई हैं ।”

(ख) खंड (ड) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :-

“(ड) समूह ‘ग’ पद में ऐसा सरकारी सेवक जो किसी भी पेंशन नियम द्वारा शासित नहीं होता है, समुचित प्राधिकारी को लिखित में तीन मास से अन्यून अवधि की सूचना देकर, तीस वर्ष की सेवा पूरी करने के पश्चात् सेवा से सेवानिवृत्त हो सकेगा :

परंतु समुचित प्राधिकारी को किसी सरकारी सेवक को अनुज्ञा सेवानिवृत्त की नष्ट होगी, जो इस खंड के अधीन सेवानिवृत्ति चाहता है, यदि :-

- (i) सरकारी सेवक निलंबनाधीन है, या
- (ii) आरोप पत्र जारी किया जा चुका है और अनुशासनिक कार्यवाहियां लंबित हैं, या
- (iii) न्यायिक कार्यवाहियों में उस पर गंभीर अवचार के आरोप लग चुके हैं जो लंबित हैं ।

स्पष्टीकरण :- इस खंड के प्रयोजन के लिए न्यायिक कार्यवाहियां लंबित समझी जाएंगी, यदि किसी पुलिस अधिकारी को कोई शिकायत या रिपोर्ट को जिसे मजिस्ट्रेट ने संज्ञान में लिया है या आपराधिक कार्यवाहियां फाइल की गई हैं ।”

[सं. 25013/3/2010-स्था. (ए. IV)]

ममता कुन्ड्रा, संयुक्त सचिव

टिप्पण : मूल नियम, 1922 में प्रकाशित किए गए थे और 1 जनवरी, 1922 को प्रवृत्त हुए तथा तत्पश्चात् निम्नलिखित अधिसूचनाओं द्वारा संशोधित किए गए, अर्थात् :-

चित्त मंत्रालय :

1. अधिसूचना संख्या 12(2) अ. V/(ग)-63 तारीख 21-7-1965
2. अधिसूचना/ संख्या 7(10) अ. V/63 तारीख 23-7-1966
3. अधिसूचना संख्या 7(6) अ. V/68 तारीख 8-7-1968
4. अधिसूचना संख्या 7(2) अ. V/67-1 तारीख 17-5-1969
5. अधिसूचना संख्या 7(2) अ. V/69-1 तारीख 26-5-1969
6. अधिसूचना संख्या 7(14) अ. V. 67-1 तारीख 26-5-1969
7. अधिसूचना संख्या 7(7) अ. V. (क)-74 तारीख 7-2-1975
8. अधिसूचना संख्या 7(8) अ. V. (क)-77 तारीख 20-8-1977

गृह मंत्रालय, कार्मिक और प्रशासनिक सुधार विभाग :

9. अधिसूचना संख्या 19017/7/79-स्था.(क) तारीख 30-11-1979
10. अधिसूचना संख्या 25013/4/80-स्था.(क) तारीख 11-9-1981
11. अधिसूचना संख्या 15013/4/80-स्था.(क) तारीख 12-6-1982
12. अधिसूचना संख्या 26012/14/83-स्था.(क) तारीख 11-10-1983
13. अधिसूचना संख्या 25013/25/83-स्था.(क) तारीख 25-2-1984

कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग :

14. अधिसूचना संख्या 25013/25/83-स्था.(क) तारीख 2-7-1985
15. अधिसूचना संख्या 25013/25/87-स्था.(क) तारीख 7-10-1988
16. अधिसूचना संख्या 25013/25/87-स्था.(क) तारीख 11-5-1989
17. अधिसूचना संख्या 25012/2/86-स्था.(क) तारीख 30-8-1993
18. अधिसूचना संख्या 28020/1/96-स्था.(क) तारीख 9-2-1998

19. अधिसूचना संख्या 25012/2/97-स्था.(क) तारीख 13-5-1998 [सा.का.नि. सं. 248(अ) 13-5-1998]
20. अधिसूचना संख्या 25012/2/97-स्था.(क) तारीख 27-5-1998 [सा.का.नि. सं. 276(अ) 27-5-1998]
21. शुद्धि पत्र सं. 25012/2/97-स्था.(क)(i) तारीख 12-11-1998
22. शुद्धि पत्र सं. 25012/2/97-स्था.(क)(ii) तारीख 12-11-1998
23. अधिसूचना संख्या 25012/2/97-स्था.(क) तारीख 8-12-1998 [सा.का.नि. सं. 724(अ) 8-12-1998]
24. अधिसूचना संख्या 25012/2/97-स्था.(क) तारीख 25-1-1999 [सा.का.नि. सं. 49(अ) 25-01-1999]
25. अधिसूचना संख्या 24012/4/01-स्था.(क) तारीख 4-7-2001 [सा.का.नि. सं. 506(अ) 4-7-2001]
26. अधिसूचना संख्या 25012/2/97-स्था.(क) तारीख 27-2-2002 [सा.का.नि. सं. 117(अ) 27-2-2002]
27. अधिसूचना संख्या 26012/3/05-स्था.(क) तारीख 27-9-2005 [सा.का.नि. सं. 613(अ) 27-9-2005]
28. अधिसूचना संख्या 26012/3/05-स्था.(क) तारीख 29-5-2006 [सा.का.नि. सं. 322(अ) 29-5-2006]
29. अधिसूचना संख्या 25012/5/07-स्था.(क) तारीख 4-1-2007 [सा.का.नि. सं. 9(अ)]
30. अधिसूचना संख्या 25012/5/07-स्था.(क) तारीख 17-10-2007 [सा.का.नि. सं. 668(अ)]
31. अधिसूचना संख्या 26012/5/09-स्था.(क) तारीख 26-3-2009 [सा.का.नि. सं. 203(अ)]
32. अधिसूचना संख्या 26012/12/10-स्था.(क-IV) तारीख 26-5-2010 [सा.का.नि. सं. 448(अ)]
33. अधिसूचना संख्या 25012/5/09-स्था.(क) तारीख 26-10-2010 [सा.का.नि. सं. 859(अ)]
34. अधिसूचना संख्या 26012/18/10-स्था.(क-IV) तारीख 8-12-2010 [सा.का.नि. सं. 958(अ)]

MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES AND PENSIONS

(Department of Personnel and Training)

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th January, 2014

G.S.R. 27(E).—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, and in consultation with the Comptroller and Auditor General in relation to persons serving in the Indian Audit and Accounts Department, the President hereby makes the following rule further to amend the Fundamental Rules, 1922, namely :—

1. (1) These rules may be called the Fundamental (First Amendment) Rules, 2014.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Fundamental Rule, 1922, in rule 56, —

(a) in clause (k), in sub-clause (1), for item (c), the following shall be substituted namely :—

“(c) it shall be open to the Appropriate Authority to withhold permission to a Government servant, who seeks to retire under this clause, if,—

- (i) the Government servant is under suspension; or
- (ii) a charge sheet has been issued and the disciplinary proceedings are pending; or
- (iii) if judicial proceedings on charges which may amount to grave misconduct, are pending.

Explanation :—For the purpose of this clause, judicial proceedings shall be deemed to be pending, if a complaint or report of a police officer, of which the Magistrate takes cognizance, has been made or filed in a criminal proceedings.”;

(b) for clause (m), the following shall be substituted, namely :—

“(m) A Government servant in Group ‘C’ post who is not governed by any pension rules, may, by giving notice of not less than three months in writing to the Appropriate Authority, retire from service after he has completed thirty years service :

Provided that it shall be open to the Appropriate Authority to withhold permission to a Government servant, who seeks to retire proceedings.”;

- (i) the Government servant is under suspension; or
- (ii) a charge sheet has been issued and the disciplinary proceedings are pending; or
- (iii) if judicial proceedings on charges which may amount to grave misconduct, are pending.

Explanation :—For the purpose of this clause, judicial proceedings shall be deemed to be pending, if a complaint or report of a police officer, of which the Magistrate takes cognizance, has been made or filed in a criminal proceedings.”;

[No. 25013/3/2010-Estt. (A-IV)]

MAMTA KUNDRA, Jt. Secy.

Note : The Principal Rules, 1922 were published and came into force with effect from 1st January, 1922 and were subsequently amended vide following notification namely :—

Ministry of Finance :

1. Notification No. 12(2)-E.V. (C)-63 dated 21-7-1965
2. Notification No. 7(10)-E.V./63 dated 23-7-1966
3. Notification No. 7(6)-E.V./68 dated 8-7-1968
4. Notification No. 7(2)-E.V./67-I dated 17-5-1969
5. Notification No. 7(2)-E.V./69-I dated 26-5-1969
6. Notification No. 7(14)-E.V./67-I dated 26-5-1969
7. Notification No. 7(7)-E.V. (A)/74 dated 7-2-1975
8. Notification No. 7(8)-E.V. (A)/77 dated 20-8-1977

Ministry of Home Affairs, Department of Personnel and A.R. :

9. Notification No. 19017/I/79-Estt. (A) dated 30-11-1979
10. Notification No. 25013/4/80-Estt. (A) dated 11-9-1981
11. Notification No. 15013/4/80-Estt. (A) dated 12-6-1982
12. Notification No. 26012/14/83-Estt. (A) dated 11-10-1983
13. Notification No. 25013/25/83-Estt. (A) dated 25-02-1984

Department of Personnel and Training :

14. Notification No. 25013/25/83-Estt. (A) dated 2-7-1985
15. Notification No. 25013/10/87-Estt. (A) dated 7-10-1988
16. Notification No. 25013/11/87-Estt. (A) dated 11-5-1989
17. Notification No. 25012/2/86-Estt. (A) dated 30-8-1993
18. Notification No. 28020/1/96-Estt. (C) dated 9-2-1998
19. Notification No. 25012/2/97-Estt. m(A) dated 13-5-1998 [G.S.R. No. 248 (E) dated 13.5.1998]
20. Notification No. 25012/2/97-Estt. (A) dated 27-5-1998 [G.S.R. No. 276 (E) dated 27-5-1998]
21. Cordgm. No. 25012/2/97-Estt. (A) (i) dated 12-11-1998
22. Cordgm. No. 25012/2/97-Estt. (A) (ii) dated 12-11-1998
23. Notification No. 25012/2/97-Estt. (A) dated 8-12-1998 [G.S.R. NO. 724(E) dated 8-12-1998]
24. Notification No. 25012/2/97-Estt. (A) dated 25-1-1999 [G.S.R. No. 49 (E) dated 25-1-1999]
25. Notification No. 24012/4/2001-Estt. (A) dated 04-07-2001 [G.S.R. No. 506 (E) dated 4-7-2001]
26. Notification No. 25012/6/2001-Estt. (A) dated 27-02-2002 [G.S.R. No. 117(E) dated 27-2-2002]

